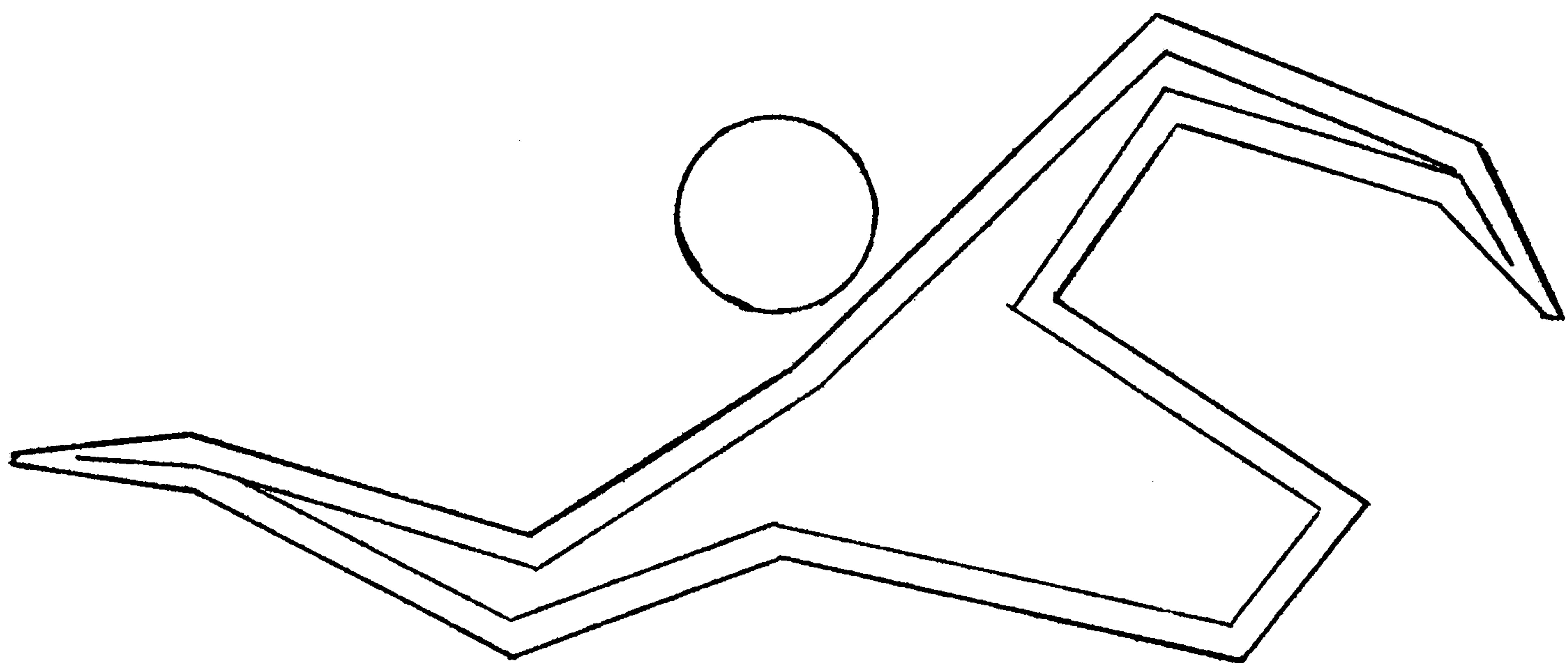


# RELATORIO



E CONTAS / 1979

FED. PORTUGUESA DE NATAÇÃO

RELATÓRIO/CONTAS DE 1979

SUMÁRIO

	Pag.
I - ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS	1
II - ACTIVIDADES DESPORTIVAS	
1. Natação	2
1.1. Competições Internacionais	5
1.2. Preparação Olímpica	8
2. Water-Polo	16
III - FORMAÇÃO	16
IV - DISCIPLINA	17
V - TESOURARIA	
1. Contas da Gerência de 1979	18
1.1. Mapas	19
2. Orçamento para 1980	22
3. Orçamento para a Preparação Olímpica	23
VI - CONCLUSÕES	24
VII - PARECER DO CONSELHO FISCAL	25

I - ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS

Muito embora já o tenhamos afirmado no Relatório de 1977/78, julgamos da maior conveniência referir que as Actividades Administrativas da FPN continuaram a ser fortemente condicionadas pelas péssimas instalações e condições de trabalho disponíveis.

Tal facto, sem paralelo nas Federações congêneres europeias, implicou um redobrado esforço por parte de todos os dirigentes, na tentativa, tantas vezes vãs, de colmatar deficiências e responder em tempo às diversas solicitações.

Dispondo-se apenas de duas exíguas salas, utilizada uma como secretaria e arquivo, e outra como sala de recepção, de reunião, de troféus e de trabalho dos diversos membros é óbvio a crescente dificuldade em conciliar as necessidades. No que diz respeito a pessoal, apenas se dispõe de um funcionário a tempo parcial (18 horas semanais) e do apoio que quando possível os Organismos Desportivos nos vão dando, o que é manifestamente insuficiente para o movimento registado no ano de 1979 e que se indica de modo resumido:

- Cartas e documentos entrados	- 1 007
- Ofícios expedidos	- 506
- Comunicados e Circulares expedidos	- 6 190
- Licenciamentos processados	- 1 347
- Documentos da Tesouraria processados	- 522

Se aos números indicados juntarmos, elaboração e envio de, Regulamentos de Provas, Regulamento Desportivo e Homologação de Recordes, claramente ressalta a extrema dificuldade em corresponder da melhor forma ao crescente desenvolvimento da modalidade em todo o país.

Dada a actual situação, que não permite receber com um mínimo de dignidade dirigentes estrangeiros que, por vezes, se deslocam à FPN, estanos convictos que a D.G.D., cônscia do problema, a curto prazo atribua à FPN instalações adequadas e permita dispôr de um Secretário-Permanente a tempo completo, e se possível, de um Director Técnico.

## **III - ACTIVIDADES DESPORTIVAS**

## I. NATAÇÃO

O ano de 1979 teve um início auspicioso com os resultados obtidos em Genève com grande destaque para a revelação Alexandra Silva , do F.C. do Porto, e para o consagrado Paulo Frischknecht , do S.Algés e Dafundo, vencedor dos 100 m Livres e dos 100 m Mariposa .

O Campeonato de Portugal de Clubes efectuado pela primeira vez foi um êxito e terminou com a vitória do Sport Algés e Dafundo.

No Meeting de Palma de Maiorca ,Paulo Frischknecht obteve o prémio pa  
ra o melhor nadador daquela competição .

No Meeting Arena , em Paris , este nadador bateu o recorde dos 200 m Lis  
vres e obteve uma excelente classificação , reflexo do trabalho efectuado no estágio de Font-Romeu em Dezembro de 1978 .

O Meeting Internacional de Lisboa ,organizado pela primeira vez pela Associação de Natação de Lisboa ,não correspondeu em nível de resultados à despesa efectuada . No entanto ,foi evidente o esforço realizado pela A.N.L. para apresentar uma boa organização ,sendo apenas lamentável que só fossem apresentadas as contas 9 meses após a competição.

A equipa nacional em Atenas ,obteve um retumbante vitória sendo de re-  
alçar a melhoria do sector feminino e o resultado de 52,60 obtido por  
José Gomes Pereira nos 100 m Livres .

A participação de Portugal na Taça Latina ,pela primeira vez, teve a ensombrá-la os maus resultados alcançados precisamente pelos nadadores de quem se esperava mais ,ou seja ,pelos nô - olímpicos .

No Portugal - ~~em~~ - nos Campeonatos de Inverno obtiveram-se excelentes resultados e os nadadores portugueses mais uma vez brilharam a grande altura .

*Alguns elementos* da Associação de Natação do Porto e a sua Comissão Regional de Juízes e Cronometristas ~~denotando uma falta de senso inacreditável~~ não colaboraram nas organizações dos Campeonatos de Inverno e no Portugal-Grécia , porque estas provas se realizaram na piscina do Clube Fluvial Portuguense que no seu entender, não tinha condições para a prática desportiva . Esta afirmação era ,no entanto ,desmentida pelas dezenas de provas ali organizadas pela A.N. do Porto ,antes e depois daquelas competições e com a compарênciа dos Juries da sua Comissão Regional,e ainda

pelas excelentes organizações das referidas provas em que o Clube Fluvial Portuense se esmerou e que o tornou merecedor dos maiores louvores. Já em Maio ,em Seraing (Bélgica), a equipa nacional teve um bom comportamento global com resultados que ,se alcançados no Brasil ,teriam guindado a equipa para o 6º lugar na Taça Latina . Os treinadores terão de retirar daqui as ilacções que os levem a uma autocritica ao trabalho efectuado durante a época tendente a que no futuro não repitam erros fáceis de remediar .

Os Campeonatos Absolutos ,pela primeira vez organizados na Madeira ,foram outro grande e espectacular êxito da FPN para o qual muito contribuiu a preciosa colaboração da Força Aérea conseguida através do Dr. Carlos Pinto ,para o qual vão os nossos públicos agradecimentos, e do Clube Sport Marítimo e do seu técnico prof. André Escórcio .

Os Campeonatos de Categorias ,inicialmente marcados para Coimbra foram transferidos para Lisboa ,em face da decisão da A.N.de Coimbra de não "prestar qualquer colaboração à Organização desta prova" .

Os Clubes de Coimbra ,com excepção do Ginásio Figueirense ,bem como os Clubes de Aveiro ,não compareceram nestes Campeonatos o que não impediu que fossem um êxito através dos excelentes resultados obtidos .

Para lamentar a atitude do nadador ,Paulo Frischknecht, para com o Júri o que levou a ser punido com três meses de suspensão .

No França - Portugal ,Masculino (62 e mais novos) efectuado em Millau, apesar dos esforços da FPN que manteve os nadadores em estágio durante quinze dias ,os resultados foram fracos não justificando a despesa efectuada .

A Taça das Associações B ,organizada pela primeira vez em piscina de 50 metros ,em Évora ,foi muito bem disputada e ganha globalmente pela Associação de Natação de Aveiro ,graças a um erro do Clube Elvense de Natação que inscreveu uma nadadora irregularmente

A F.P.N. está de parabéns pelas iniciativas que levou a cabo e tendo este ano sido ,como sempre desde 1973 , o melhor de todos ,com melhoraria dos recordes nacionais e nas médias dos 10 melhores .

O número de nadadores e de Clubes inscritos aumentou substancialmente e foi posta à disposição da natação federada mais duas piscinas cobertas de 25 metros (Matosinhos e da Constituição, na área da A.N.Porto)

-4-

Por sua vez o Warter - Polo iniciou uma fase de ressurgimento mercê dos esforços do C.D.U.P. e do apoio possível ,em face dos fracos recursos de que dispôs a F.P.N.

A preparação dos nadadores pré-olímpicos decorreu pela primeira vez com apoio financeiro da Comissão de Preparação Olímpica .

A existência de uma verba ,superior a 1/3 do total recebido pela FPN para todas as actividades desta e das Associações Regionais ,para a preparação de quatro nadadores ,tem causado muitos problemas e mal-estar dentro da modalidade com tendência para aumentar ,principalmente se os resultados dos pré-olímpicos não corresponderem à despesa efectuada com eles.

Este assunto , no entanto ,só poderá ser analizado com objectividade, no Relatório de 1980 .

0o0

1.1. - COMPETIÇÕES INTERNACIONAIS

Durante o ano de 1979 a FPN prosseguiu a política de proporcionar maiores contactos aos nossos nadadores ,tendo para o efeito estado representada em vários Meetings europeus e participado em vários encontros internacionais com selecções de diferentes países .

Foram seleccionados 44 atletas (26 masculinos e 18 femininos), número recorde ,o que demonstra a intenção de beneficiar com contactos internacionais um vasto grupo de nadadores de diferentes cidades no sentido de elevar o nível da natação portuguesa .

A seguir se referem os resultados mais significativos alcançados este ano ,nos diversos encontros internacionais.

19/20/21 /Janeiro

Campeonatos Internacionais de Genève (50 m)

- 12 atletas seleccionados

100 m Mariposa /Masc	- 61/62	- 1º - Paulo Frischknecht
100 m Livres / Fem	- 67/68	- 3º - Alexandra Silva
100 m Livres / Masc	- 61/62	- 1º - Paulo Frischknecht
4X50 m Estilos /Fem	-65 e + novos	3º - Teresa Figueiras Paulo M Lamego Olga Canacho Alexandra Silva

27 / 28 /Janeiro

II Grande Prémio de Palma de Maiorca (50 m)

- 7 atletas seleccionados

200 m Livres	- 1º Paulo Frischknecht
100 m Livres	- 2º Paulo Frischknecht
400 m Livres	- 4º Paulo Frischknecht
100 m Mariposa	- 2º Paulo Frischknecht
1500 m Livres	- 2º José Baltar Leite

9/10/11 /Fevereiro

Meeting Arena - Paris

- 4 atletas seleccionados

200 m Livres /Masc -12º Paulo Frischknecht -Rec.Nao.Sen.Abs.

24/25 /Março

Grécia - Portugal - Atenas (25 m)

- 18 nadadores seleccionados - (9 Masc + 9 Fem)

Foram batidos 14 Recordes Nacionais Absolutos por :

Doroteia Coelho	- 100 m Marpa ,200 Marpa+ 4X100 m Est.
Jaine Fidalgo	- 100 Bruços ,200 Bruços +4X100 m Est.
Julia Sobral	- 200 Bruços + 4X100 m Est.
Rui de Abreu	- 100 Cost.+200 Cost.+4X100L +4X100 Est.
Paulo Frischknecht	- 400 Liv.+4X100 E+4X100 Liv.
Teresa Figueiras	- 200 Costas + 4X100 Est.
Paula Santana	- 4X100 Estilos
J.Gomes Pereira	- 4X100 Est. +4X100 Liv.
Cláudia Osório	- 800 m Livres
J.Baltar Leite	- 1 500 m Livres

6/7/8 /Abril

Taça Latina -Rio de Janeiro/Brasil) -(50 m)

- Foram seleccionados 16 nadadores (9 Masc + 10 Fem)

28 / 29 /Abril

Portugal - Grécia -(Porto)

Foram seleccionados 19 nadadores - (9 Masc + 10 Fem)

Foram batidos os seguintes recordes nacionais:

Cláudia Osório	- 400 Livres +4X100 Liv.
Paulo Frischknecht	- 100 Maripá + 4X100 Est.
Liliana Santos	- 200 m Mariposa
Jaine Fidalgo	- 100 Bruços + 4X100 Estilos
Mª Teresa Sousa	- 200 m Bruços
J. Baltar Leite	- 800 Livres + 1500 Livres
Rui de Abreu	- 100 Costas + 4X100 Estilos
Victor Oliveira	- 4X100 m Estilos
Paula Santana	- 4X100 m Livres
Doroteia Coelho	- 4X100 m Livres
Paula Barbeiro	- 4X100 m Livres

26 / 27 / Maio

Torneio das 4 Nações -Seraing (Bélgica) -50 m

- Foram seleccionados 22 nadadores (12 Masc + 10 Fem)

Foram estabelecidos 8 Recordes Nacionais por :

Liliana Santos	- 400 Estilos + 200 m Maripa
Teresa Figueiras	- 100 m Costas
Mª Teresa Sousa	- 200 m Bruços
Victor Oliveira	- 200 Maripá + 4X100 Estilos
Rui de Abreu	- 100 Costas + 4X100 Estilos
Jaine Fidalgo	- 4X100 Estilos
Paulo Frischknecht	- 4X100 Estilos

20 /21 /22 /Julho

Memorial Morena -Génova -(50 m)

Foram seleccionados 8 nadadores (3 Masc + 5 Fem)

-7-

Classificações

José Carlos Moreira	- 200 Estilos	- 3º
José Carlos Moreira	- 100 Costas	- 2º
Alexandre Yokochi	- 100 Bruços	- 1º
Alexandra Silva	- 200 Livres	- 1º -Rec.Nac.Ab.
Alexandra Silva	- 200 Estilos	- 3º
Alexandra Silva	- 100 Livres	- 1º

18 / 19 /Agosto

França -Portugal -Millau - (50 m)

Seleccionados 14 nadadores

0o0

1.2. - PREPARAÇÃO OLÍMPICA

A - Coordenador para a Preparação Olímpica

A Federação Portuguesa de Natação a pedido do Comité Olímpico Português nomeou o prof. João Abrantes para o cargo de coordenador para a Preparação Olímpica em Novembro de 1978.

Com data de 27 de Dezembro de 1978 os treinadores dos nadadores pré-selecionados - Eurico Perdigão ,prof. Filipe Vaz e prof. José Sacadura e ainda o prof. Vasconcelos Raposo escreveram uma carta à Federação na qual manifestaram a sua "surpresa e admiração" pela nomeação do Coordenador "no sentido do processo utilizado e não da personificação da nomeação". Mais disseram os mencionados técnicos nessa carta que "existindo um grupo de técnicos para desenvolver o trabalho necessário a uma preparação dignificante e dignificadora da natação portuguesa ; tendo o Presidente da FPN perfeito conhecimento dos objectivos que fundamentavam esse trabalho e dado até a sua adesão ao mesmo ;realizados já os primeiros passos ,aliás os fundamentais ,para o trabalho que nos propunhamos fazer ;tendo o presidente da FPN recebido já ,contributos escritos e orais de elementos do grupo como manifestação de tentarem valorizar o trabalho federativo" estranharam o processo utilizado e dele , de "muitos outros factos" e da nomeação do prof. João Abrantes tiraram ilações e consideraram-a como um voto de desconfiança ou de incapacidade para si próprios .

Consideraram os quatro técnicos que ,por saberem da exigência do Comité Olímpico Português quanto à nomeação do coordenador técnico, teriam o direito de se pronunciarem sobre o Estatuto ,função e acção a ser desenvolvida pelo Coordenador e além disto ,também por espírito democrático , "se impunha uma recolha de opinião das pessoas mais directamente comprometidas no trabalho" .

Terminavam sublinhando que a carta era uma tentativa de ver esclarecida pelo presidente da FPN uma situação que "pontuou pelo secretismo ,pela falta de democraticidade e sem um mínimo de informação nem que fosse pela relação existente ,ao longo de vários anos ,entre os técnicos signatários e essa Federação" e que reservavam críticas que pudessem eventualmente ser feitas quando a Federação os esclarecesse sobre os critérios e objectivos que "determinaram a nomeação deste ou daquele colega" .

Esta carta e outra que os mesmos técnicos dirigiram ao prof. João Abrantes foram entregues numa reunião en Coimbra ,efectuada pela Federação com o objectivo de expôr aos técnicos qual o trabalho que o prof. João Abrantes se propunha fazer e o que se pretendia como preparação olímpica .

Nessa agitada reunião ,depois de um intervenção apaziguadora do presidente da FPN ,os treinadores Filipe Vaz ,Eurico Perdigão e Vasconcelos Raposo (convidado especialmente) pronunciaram-se sobre o começo do trabalho depois de terem desabafado . O prof. José Sacadura insurgiu-se contra essa solução e disse que se os outros desertavam ele se negava ,nessas condições ,a colaborar com o prof. Abrantes .

Depois de sentirem que não conseguiam deuover o prof. Sacadura os restantes técnicos ficavam numa situação de expectativa e perante essa indecisão o prof. Abrantes resolveu não aceitar o cargo de técnico coordenador para a Preparação Olímpica .

Posteriormente o prof. Sacadura tentou atenuar a posição tomada convi dando o prof. Abrantes para colaborar com eles num trabalho colectivo tendo em vista a apresentação do Plano de Preparação Olímpica (P.P.O.) o que este rejeitou .

A F.P.N. tomou conhecimento do sucedido através de um relato efectua do pelo presidente na reunião de Direcção seguinte e depois de largo debate ,que durou várias reuniões ,foi decidido convocar os treinadores dos Clubes com nadadores do quadro A e pedir-lhes que elaborassem o P.P.O. que o C.O.P. solicitara à Federação e escolhessem o Coordenador para a preparação olímpica .

A F.P.N. reuniu com os técnicos dos nadadores pré-olímpicos e insistiu para que indicassem um colega para ocupar o cargo em questão .

Após duas horas e meia reunidos (apenas os técnicos) decidiram que não havia necessidade de coordenador e comunicaram a sua decisão ao Vice-Presidente da Federação . Como este insistisse ,o prof. Filipe Vaz informou que aceitariam que o presidente da FPN fosse o coordenador, mas o que pretendiam ,fundamentalmente ,era fazer um trabalho de grupo. Ultrapassada a situação prontificaram-se a fazer o P.P.O. o qual foi delineado e escrito pelo prof. Vasconcelos Raposo a convite do prof. Sacadura com o assentimento dos restantes e posteriormente entregue ao C.O.P. . A FPN aceitou a posição dos técnicos (não haver coordenador) e como o prof. Fernando Ferreira fora nomeado entretanto ,pelo Despacho nº 9/79 de 2 de Março de 1979 do Secretário de Estado ,técnico-coorde-

nador para a preparação olímpica , julgou o assunto encerrado . Numa reunião realizada entre o C.O.P. e a F.P.N. foi de novo levantada a questão do coordenador para a Natação . A Federação apresentou o seu ponto de vista e pareceu-nos que a maioria dos presentes concordava com ela excepto o Dr. Francisco Alves que era o único que pugnava pela nomeação de um coordenador . Assim e conhecida que era a posição dos técnicos , decidimos manter a nossa para não provocar nova situação de impasse e atrasar ainda mais a apresentação do P.P.O. ( já com três meses de atraso) . Dado que a Comissão de Preparação Olímpica continuou a insistir na necessidade de existir <sup>um</sup> coordenador em cada modalidade que relatasse ao seu técnico-coordenador geral e como na reunião de 20 de Setembro de 1979 , entre o CPO, e os técnicos das várias modalidades com atletas pré-olímpicos, os treinadores presentes - Filipe Vaz , Eurico Perdigão e José Sacadura nos inputaram a culpa da natação ser o único desporto que ainda não tinha nomeado o seu coordenador para a preparação olímpica, resolve - mos indicar à CPO ,para tal missão ,o nosso vice-presidente ,Fernando Madeira e assim o fizemos na noite de 11 de Outubro p.p. durante uma reunião da CPO com membros federativos e técnicos envolvidos na preparação olímpica . Novamente houve surpresa por parte dos três técnicos da natação que se queixaram de não terem sido consultados sobre o assunto ... O Presidente da F.P.N. historiou os antecedentes relativos à nomeação do cargo e salientou que não considerávamos ser necessário um técnico para desempenhar tal missão . A Comissão de Preparação Olímpica aceitou a nomeação . Os técnicos fizeram questão de frizar que nada tinham contra o nomeação e este realçou que pensava poder vir a ser útil no desempenho de tal tarefa (administrativa) e que respeitaria os técnicos a quem ouviria nessa qualidade antes de decidir . O bom entendimento entre Fernando Madeira e os três técnicos com nadadores em preparação olímpica tem sido uma constante e o trabalho ,dentro do possível ,tem sido realizado de acordo com o previsto em 27 de Outubro de 1979 .

B - Execução do Plano de Preparação Olímpica

O Plano de Preparação Olímpica ,foi sendo executado pela F.P.N. embora ,inicialmente ,seu ter recebido qualquer verba para o efecto . Apenas em fins de Junho foi recebida a primeira verba que mal chegou para pagar metade do que já tinha sido dispendido anteriormente. Com por outro lado a D.G.D. ainda andava mais atrasada nas entregas das verbas para a nossa actividade corrente ,a situação financeira era catastrófica com dívidas superiores a um milhar de contos . De qualquer maneira as acções marcadas até final de Julho foram realizadas .

No que respeita a treinos ,pelo que vemos a saber posteriormente, o previsto não foi cumprido pela maioria dos nadadores . José Baltar Leite ,do Clube Fluvial Portuense ,que no inicio de 1979 ,por intervenção do C.O.P. ,vira a sua incorporação militar adiada para depois dos Jogos Olímpicos, foi, segundo nos informaram, o nadador que sempre se treinou conforme o planeado .

As razões do não cumprimento do programa tem várias explicações .

PAULO FRISCHKNECHT -

Aluno do Propedêutico em 1979 teve exames em Março e em Julho e nesses meses ,praticamente ,não treinou . Propusemos-lhe adiar os exames de Julho e que ele rejeitou ,pois não quiz deixar de ter as suas férias . Informámos a D.G.D. e apesar disso ele foi às Esportaquiadas ,onde obteve bons tempos . O seu inicio de época foi excelente tendo até conseguido novos máximos nacionais de 200 : Livres em pis- cinas de 50 e 25 metros e ultrapassando o "mínimo" olímpico respetivo . De resto o ano transacto foi ,para as possibilidades deste nadador ,um ano muito fraco ,tendo terminado o verão em "forma" muito deficiente .

RUI DE ABREU

Aluno do 11º ano de escolaridade foi ameaçado por uma sua professora que o reprovaria - apesar de até à data ter tido altas classificações - porque teria de faltar a um teste de avaliação para participar numa prova internacional na Bélgica .

Época muito frouxa afectada desde o inicio pelo atraso na realização numa operação às amígdalas e a uma lenta recuperação posterior. Não obstante estes factos conseguiu um novo recorde nacional absoluto em

100 m Livres com ultrapassagem do "mínimo" para ir a Moscovo e registrando progressos nos 100 m Costas . Por causa dos estudos viu - -se forçado a abrandar os treinos e teve os exames em Julho antes de partir para as Espartaquíadas . Em Setembro constatámos que durante a época a sua presença em provas nacionais foi irrisória, tendo até disputado maior número no estrangeiro . Em Moscovo teve uma alteração de tensão que o impediu de participar na maior parte das provas em que estava inscrito . Naquelas em que tomou parte os resultados foram muito fracos .

JOSE GOMES PEREIRA

Muito bem até ao mês de Março , Comunicou que a partir de Abril, devido a afazeres profissionais pretendia ser dispensado de competir uma vez que dispunha de muito pouco tempo para se preparar . Isto não foi aceite tendo-lhe sido proposto que poderia , a seu pedido , ser dispensado do trabalho de monitor do I.S.E.F. sem prejuízo material e mantendo a antiguidade . Alegando prejuízos profissionais futuros não aceitou a sugestão .

Assim teve um final de época muito mau ,em nítida baixa da "forma".

ANTÓNIO BOTELHO DE MELO

Convidado para se deslocar a Portugal ,com tudo pago ,depois de estar livre dos seus afazeres escolares ,rejeitou o convite numa carta em que escreveu não ser a natação causa principal na sua vida , mas que se viesse mesmo assim , a obter resultados que justificassem a sua chamada à representação que irá a Moscovo ,esperava estar presente nos Jogos Olímpicos .

Pelos resultados que até nós chegaram (piscina de 25 jardas) não se justificava a continuidade da sua permanência entre os pré - olímpicos pelo que em 11 de Outubro de 1979 declarámos à C.P.C. que o excluíramos da preparação olímpica . Posteriormente ,os resultados que continuamos a receber ,não são de molde a rectificar a posição tomada .

JOSE BALTAZAR LEITE

Teve uma boa época e registou bons progressos nos 400 e 1500 m Livres , provas em que conseguiu baixar os respectivos recordes nacionais absolutos ,tanto em piscina de 50 como de 25 metros .

C - SUBSÍDIO PARA APOIO ALIMENTAR E PARA TRANSPORTES  
E COMPRA DE "MINI - GYM'S

Foi-nos comunicado pelo C.P.O. ,em sua carta de 24/4/79 ,que a compra de "Mini-Gym's" e o pagamento de subsídios mensais de Esc.: 5.000\$00 para apoio alimentar e para transportes fora aprovada dentro da verba global de Esc. 1.100.000\$00 concedida à F.P.N. para fazer face a despesas com a Preparação Olímpica em 1979 .

Só em Setembro recebemos Esc. 350.000\$00 referentes à primeira das três prestações . Como as acções já estavam consumadas a verba foi para pagar atrasados .

Os subsídios mensais começaram a ser pagos em Dezembro e primeiramente decidimos pagar apenas Novembro & Dezembro . Posteriormente , porque tínhamos disponibilidades para tal ,considerámos diversos factores e resolvemos atribuir mais dois subsídios (Setembro e Outubro) a José Baltar Leite e um (Outubro) a Rui de Abreu .

A respeito dos "mini-gym's" : as diligências de importação têm sido demoradas ,entraram numa fase activa em final do ano passado e encontram-se já no Aeroporto para serem levantados o que se verificará muito em breve .

D - PROGRAMA PARA 1979/80

Após o encerramento da época de 1978/79 e conhecido o programa internacional para o ano de 1980 a F.P.N. ,de acordo com as recomendações dos técnicos Eurico Perdigão ,Filipe Vaz e José Sacadura ,elaborou ,em 27 de Outubro de 1979 ,o Calendário para a Preparação Olímpica que tem como objectivo conduzir a "forma" dos pré-selecionados de modo a estes atingirem o ponto máximo por ocasião dos Jogos Olímpicos e , "de passagem" ,conseguirem (ou ultrapassarem) oportunamente os "mínimos" que lhes garantam o passaporte olímpico.

Assim o Calendário ficou organizado do seguinte modo :

- 15 de Outubro a 10 de Novembro de 1979

Estágio de arranque na piscina do Clube Fluvial Portuense ;

- Tendo ficado sem efeito o estágio de altitude em Font-Romeu (Pirineus -França) incluído no protocolo desportivo luso-francês foram os "pré-olímpicos" estagiari e competir para Las Palmas (Canárias) de 23 de Dezembro de 1979 a 8 de Janeiro de 1980 .

- 1 , 2 e 3 de Fevereiro de 1980  
"Meeting Speedo" em Amersfoort -Holanda
- 8,9 e 10 de Fevereiro  
"Meeting Arena" - em Paris
- 10 de Março a 5 de Abril  
Estágio na R.F.A. com o apoio do Comité Olímpico Alemão .
- 18 , 19 e 20 de Abril  
Taça Latina em Madrid
- 26 e 27 de Abril  
Torneio das 5 Nações em Nancy (França) . Participação :  
França B ,Itália B ,Suiça ,Bulgária e Portugal
- 16 e 17 de Maio  
Torneio das 5 Nações na Holanda . Participação :  
Holanda B ,Bélgica ,Suiça ,Grécia e Portugal
- 1 de Junho a 6 de Julho  
Estágio final em piscina de 50 metros (provavelmente em Coimbra)  
com saídas ao "III Meeting Internacional do Funchal" em 8 e 9 de  
Junho ; ao "10º Meeting Internacional de Chiasso" (Suiça) ou ao  
"5º Torneio Internacional do Porto" em 21 e 22 de Junho e ao "Torneio  
Internacional de Coimbra" em 5 e 6 de Julho .
- 20 a 27 de Julho  
Provas olímpicas em Moscovo .

E - A SITUAÇÃO DOS PRÉ - OLÍMPICOS

O número de nadadores "pré-olímpicos" que em 1979 chegou a ser de cinco (Rui de Abreu ,Paulo Frischknecht ,José Baltar Leite , José Gomes Pereira e António Botelho de Melo) ficou ,a partir do Verão , re  
duzido a quatro ,uma vez que decidimos excluir António B.de Melo , a residir nos Estados Unidos da América .

Propusemos à C.P.O. , a inclusão dos nadadores Vitor de Oliveira (do Clube Fluvial Portuense) ,José Dias Tomé e Jaime S. Fidalgo (ambos do Sport Algés e Dafundo) no núcleo de atletas "pré-olímpicos" . A proposta não foi aceite pela Comissão face à insuficiência de valor dos tempos destes nadadores . Posteriormente os mesmos nadadores fo  
ram propostos ao C.O.P. para um "programa complementar de prepara -  
ção olímpica" o qual ,até final do ano ,não teve andamento concreto.  
Até ao fim de 1979 ,Rui de Abreu atingiu o "mínimo" nos 100 m Livres  
e Paulo Frischknecht nos 200 m Livres . José Baltar Leite continuava

-15-

a tentar assegurar a sua inclusão na equipa olímpica nos 400 e ou nos 1500 m Livres e José Gomes Pereira ,com grande dificuldade em conciliar a sua vida profissional e desportiva vendo o tempo passar e o seu atração em relação aos "mínulos" a persistir ,em meados de Fevereiro de 1980 ,muito sensatamente ,pediu a sua dispensa do "pré-olímpico" . José Baltar Leite,em meados/fins de Abril/80,vai ter ,talvez as últimas oportunidades . Rui de Abreu fracturou um braço em meados de Março ,em Paris ,pelo que embora recuperando espetacularmente ,atrasou a sua preparação cerca de um mês e meio. Paulo Frischknecht está em nítida subida de "forma" em meados de Abril de 1980 .

OoO

## 2. - WATER - POLO

Sendo firme intenção da Federação Portuguesa de Natação fazer ressurgir no nosso país a prática de Water-Polo ,a F.P.N. ,através do seu Comunicado nº 2/79-80 de 11 de Novembro de 1979 anunciou um Plano de Trabalho para a modalidade . Infelizmente a não atribuição de verbas por parte da D.G.D. ,impossibilitou a sua concretização .

No entanto ,algo se fez neste domínio , nomeadamente distribuição de algum material adquirido pela F.P.N. ,tradução e impressão das Regras de Water-Polo e registou-se actividade nas cidades do Funchal e do Porto .

Nesta última cidade ,por iniciativa do C.D.U.P. realizou-se o "Torneio Início" que contou com a presença de equipas do C.D.U.P. , do S.A.D. e do S.C.P. e ainda de uma equipa espanhola da Universidade de Santiago de Coupostela .

Tenciona a F.P.N. ,a curto prazo ,divulgar o "Regulamento Provisório para a prática de Water-Polo" que conjuntamente com a distribuição das Regras de Water-Polo e algum apoio financeiro por parte da D.G.D. ,vai permitir iniciar as actividades de uma forma ,que não obstante insipiente ,será o relançamento da modalidade no nosso país .

## III - FORMAÇÃO

Com o apoio do Instituto Nacional dos Desportos (IND) a F.P.N. levou a efeito dois Cursos de Treinadores de 4º Grau ,nas instalações do Instituto Superior de Educação Física e que tiveram lugar de 10 a 17 de Novembro e de 8 a 12 de Dezembro de 1979 .

Os Cursos que decorreram conforme o programado no Comunicado nº 1/79-80 de 10 de Outubro de 1979 teve uma frequência de 67 instruídos dos quais apenas 7 foram considerados Não Aptos .

Cada Curso foi ministrado de modo intensivo com uma duração útil de 70 horas e abarcou as seguintes matérias :

- Pedagogia de Natação
- Metodologia de Ensino de Natação
- Biologia Desportiva
- Técnica

Considera-se que a realização dos citados Cursos ,foi mais um passo para a divulgação e desenvolvimento da modalidade .

IV - DISCIPLINA

Primeiro ponto a destacar neste capítulo é não terem sido concedidos ,durante o período de tempo em causa ,quaisquer louvores ,tendo no entanto , ficado consignado o agradecimento da F.P.N. a muitos dirigentes , técnicos e nadadores , nomeadamente quanto aos Campeones Nacionais de Inverno ,realizados no Porto .

Quanto a castigos efectivamente aplicados há a referir dois casos, um deles , aliás , relativo a ~~infracções~~ cometidas no ano anterior. O processo instaurado a João Augusto Marques ,da Comissão Distrital do Porto da Associação Nacional de Árbitros e Cronometristas de Natação ,relativo a repetidos incidentes provocados como Juiz-Arbitro aquando de competições realizadas em Janeiro e Março de 1978 no Porto , por virtude das quais se encontrava preventivamente suspenso desde Abril do mesmo ano ,foi apreciado já em Janeiro de 1979 , tendo sido aplicada ao infractor a pena de suspensão por um ano a contar do início da suspensão preventiva .

Foi instrutor deste processo o Eng. Luis Cavaleiro Madeira, Presidente da F.P.N.

Em virtude de incidentes provocados durante os Campeonatos Nacionais de Verão em Lisboa ,foi preventivamente suspenso o nadador Paulo Frischknecht do Sport Algés e Dafundo e instaurado o competente processo ,de que foi instrutor o Sr. José Afonso Palla,Vice-Presidente da Direcção da F.P.N.

Em consequência foi aplicada ao infractor a pena de suspensão por 3 meses a contar do início da suspensão preventiva .

Cumpre referir ainda que verificou a F.P.N. serem eventualmente passíveis de sanção mais ou menos energica certos procedimentos,nomeadamente de alguns dirigentes e técnicos . A não actuação disciplinar em tais casos não é de confundir com passividade e ficou a dever-se, em alguns ,à falta de participação dos ofendidos ,e noutras ,a atitude tolerante da F.P.N. ditada pela expectativa de que tal tolerância,melhor que a aplicação de sanções ,contribuiria para o entendimento que se deseja ver reinar no seio da natação portuguesa .

V - TESOURARIA

1 - CONTAS DA GERENCIA DE 1979

Do subsídio de 3.000.000\$00 atribuído pela D.G.D. só estavam recebidos 2.750.000\$00 em 31 de Dezembro de 1979 .

Como sempre , estes subsídios foram entregues tardeamente e desfazidos da despesa efectuada pelo que houve que superar problemas de liquidez além das dificuldades criadas pelo anúncio tardio (16/7/79) da verba que a D.G.D. nos concedia o que provocou a anulação de parte do programa da F.P.N.

As Associações Regionais não pagaram este ano as Taxas de Filiação o que terão de fazer durante o ano de 1980 .

A maior parte das competições excedeu as verbas previstas no orçamento em virtude dos enormes aumentos nos transportes e alojamentos

FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO

1.1.

CONTAS DA GERÊNCIA DE 1979

RECEITA

SALDO DA GERÊNCIA ANTERIOR

Bancos	46.985\$80	
Papéis de Crédito	<u>19.650\$00</u>	66.635\$80

QUOTIZAÇÕES, JÓIAS E OUTRAS TAXAS

Taxas de Filiação		100\$00
-------------------	--	---------

ACTIVIDADES DESPORTIVAS

Nacionais :

Quadro Competitivo

Inscrições em Provas	33.850\$00	
Comparticipações	<u>140.000\$00</u>	
Reembolsos	400\$00	

Internacionais :

Reembolsos	<u>39.624\$00</u>	213.874\$00
------------	-------------------	-------------

RECEITAS DIVERSAS

Venda de Bilhetes	18.170\$00	
Venda de Programas	<u>730\$00</u>	18.900\$00

SUSSÍDIOS

De Entidades Oficiais :

Direcção Geral dos Desportos	2.750.000\$00	
Comissão de Preparação Olímpica	<u>1.100.000\$00</u>	

De Entidades Particulares :

Administração Central da Marinha	50.000\$00	
Speedo	<u>61.838\$50</u>	3.961.838\$50

BANCOS

Levantamentos		4.014.736\$70
---------------	--	---------------

DEVEDORES E CREDORES

Eng. Luis Cavaleiro Madeira (eupréstimo)	350.000\$00	
Ass. Desportos Amad. Dist. de Évora	550\$00	
Ass. Natação do Porto	<u>1.400\$00</u>	
Ass. Recreativa da Casa Branca	600\$00	
Ateneu Comercial de Lisboa	50\$00	
C. N. C. R. -Os Calimeros-	70\$00	
Centro Desp. Universitário do Porto	30\$00	
Clube Desportivo Covilhã da Piedade	580\$00	
Delegação da F.P.N. -Elvas	550\$00	
Delegação da F.P.N. -Torres Novas	600\$00	
Ginásio Clube Figueirense	200\$00	
Sport Algés e Dafundo	<u>7.486\$00</u>	
Sport Lisboa e Benfica	8.700\$00	
Sporting Clube de Portugal	100\$00	
Soc. Filarmónia U. Artist. Piedense	<u>4.500\$00</u>	... 375.416\$00
		T O T A L . . . 8.651.501\$00

FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO

CONTAS DE GERÊNCIA DE 1979

DESPESA

ADMINISTRAÇÃO

Despesa com Pessoal

Vencimentos e salários	45.220\$00
<u>Despesas com material</u>	
Aquisição de Móveis e utensílios	12.620\$00
Reparação " " " "	2.320\$00
Impressos e material de expediente	<u>11.546\$00</u>
	71.706\$00

ENCARGOS DIVERSOS

Portes de Correio ,Telégrafo e Telefones	15.697\$90
Combustíveis	250\$50
Outros encargos não especificados	<u>11.963\$50</u>
	27.911\$90

ACTIVIDADES DESPORTIVAS

Nacionais

Quadro Competitivo

Campeonato de Portugal de Clubes	93.051\$00
Tonagri de Inverno	165.428\$00
Campeonato de Portugal de Inverno	93.270\$00
Meeting Internacional de Lisboa	177.394\$00
Meeting Internacional do Porto	17.374\$50
II - 24 Horas de Natação	5.702\$00
Torneio Nacional de Escolas	53.450\$50
Campeonatos de Portugal de Verão	108.658\$50
Campeonatos Absolutos	238.099\$50
Travessia do Castelo do Bode	3.851\$50
<u>Outra Actividades Desportivas</u>	<u>2.156\$00</u>
	958.435\$50

Internacionais

A Nível de Selecções Nacionais

Meeting de Genève -Suiça	130.970\$50
Meeting Palma de Maiorca	58.326\$00
Meeting Arena	75.469\$00
Grécia - Portugal ,Atenas	180.873\$00
Taça Latina , Brasil	598.874\$50
Portugal - Grécia ,Porto	157.422\$00
Torneio das 4 Nações , <del>Génova Bélgica</del>	193.754\$80
Meeting Memorial Morena ,Génova	75.567\$50
França - Portugal ,Millau	236.605\$80
Meeting de Las Palmas	<u>65.600\$00</u>
	1.773.463\$10

ACTIVIDADES DE PROMOÇÃO

Reuniões	11.930\$00
Congressos	54.013\$00
Acções de Divulgação	<u>6.420\$00</u>
	72.363\$00

FONDAÇÃO

Treinadores	2.000\$00
Juízes e Árbitros	<u>4.580\$00</u>
	6.580\$00

APetrechamento Desportivo

Encargos com aquisição de Material Desportivo	7.596\$00
Reparação de material desportivo	200\$00
Outras despesas com material	<u>1.000\$00</u>
	8.796\$00

A transportar .. 2.912.255\$50

DESPESA - cont.

ENCARGOS DIVERSOS

Quotizações, Jóias e Outras Taxas

Filiações da L.E.N. e na F.I.N.A.

transporte.. 2 \$19.255\$50

26.796\$30

SUBSÍDIOS ATRIBUÍDOS

Associações

Ass. Desportos Ama. Dist. de Évora  
Ass. Desportos Castelo Branco  
Associação Desportos da Madeira  
Ass. Desportos de Viana do Castelo  
Ass. de Natação de Aveiro  
Ass. Natação de Coimbra  
Ass. Natação de Lisboa  
Ass. Natação do Porto

9.954\$90  
25.800\$00  
131.113\$00  
39.000\$00  
119.718\$00  
90.000\$00  
190.906\$00  
162.100\$00

Delegações da F.P.N.

Del. de Elvas da F.P.N. 47.972\$50  
Del. de Torres Novas da F.P.N. 18.400\$00

Clubes

Clube Desportivo Nacional -Madeira  
Ginásio Clube Figueirense

5.000\$00  
5.000\$00

Outras Entidades

Arbitragem 348.990\$00 1.193.954\$40

BANCOS CONTA DEPÓSITOS

Depósitos 4.273.622\$20

DIVEDORES E CREDORES

Associação Académica de Coimbra 2.320\$00  
Associação Desportos da Madeira 600\$00  
Clube Académico de Coimbra 610\$00  
Clube Elvense de Natação 1.600\$00  
Clube Fluvial Portuense 1.360\$00  
Clube Futebol União de Coimbra 1.440\$00  
Clube Sport Marítimo 2.650\$00  
Delegação da DGD em Coimbra 4.372\$00  
Futebol Clube do Porto 5.900\$00 20.852\$00

SALDO PARA A GERÊNCIA SEGUINTE

Caixa 44.772\$10  
Banco 152.598\$50  
Papéis de Crédito 19.650\$00 217.020\$60

TOTAL . . . . . 8.651.501\$00

O Presidente

(Eng. Luis Gomes Madaio)

O Tesoureiro

(Ruy de Oliveira)

2. ORÇAMENTO PARA 1980

1	- <u>ADMINISTRAÇÃO</u>	
a)	Encargos com o pessoal	620.000\$00
b)	" " as instalações	13.000\$00
c)	" " o material	220.000\$00
d)	" diversos	<u>200.000\$00</u> 1.053.000\$00
2	- <u>ACTIVIDADES DESPORTIVAS</u>	
1.	<u>Nacionais</u>	
a)	Quadro competitivo	2.250.000\$00
b)	Outras actividades desportivas	320.000\$00
c)	Polo Aquático	1.400.000\$00
d)	Arbitragem	<u>365.000\$00</u> 4.335.000\$00
2.	<u>Internacionais</u>	
a)	A nível de rep. Nacional	3.080.000\$00
b)	A nível de rep. Regional	-\$-
c)	A nível de rep. de Clube	-\$-
d)	No âmbito da rep. Olímpica	1.312.160\$00
e)	Taça Latina	<u>150.000\$00</u> 4.542.160\$00
3	- <u>ACTIVIDADES DE PROMOÇÃO</u>	
a)	Reuniões	100.000\$00
b)	Congressos	200.000\$00
c)	Acções de Divulgação	60.000\$00
d)	Publicidade e Propaganda	<u>40.000\$00</u> 400.000\$00
4	- <u>FORMAÇÃO - DOCUMENTAÇÃO</u>	
1.	Formação	700.000\$00
2.	Documentação	<u>100.000\$00</u> 800.000\$00
5	- <u>APetrechamento Desportivo</u>	
1.	Aquisição de novo material	<u>1.700.000\$00</u>
		T O T A L . . . . <u>12.830.160\$00</u>

3 - ORÇAMENTO PARA A PREPARAÇÃO OLÍMPICA EM 1980

O Orçamento para a Preparação Olímpica no "Ano Olímpico" foi apresentado à Comissão de Preparação Olímpica (C.P.O.) em 27 de Novembro de 1979 e reformulado (reduzido) em 24 de Janeiro de 1980.

As verbas previstas foram as seguintes :

- Meetings "Speedo" e "Arena"	195.810\$00
- Estágios na R.F.A.	118.600\$00
- Taça Latina ,Madrid	96.700\$00
- Tor.5 Nações ,Nancy -França	162.700\$00
- Tor. 5 Nações , Holanda	139.700\$00
- Estágio final (e competições de 1 de Junho a 6 de Julho, provável mente em Coimbra)	<u>381.850\$00</u>
S O M A . . .	1 095.360\$00
- Subsídios de apoio alimentar e de transportes	140.000\$00
- Pagamento de explicações escolares	<u>76.800\$00</u>
T O T A L . . .	1 312.160\$00

A previsão foi baseada em preços de Janeiro de 1980 e considerando quatro nadadores "pré-olímpicos". Em 15 de Fevereiro de 1980, José Gomes Pereira ,solicitou dispensa dessa situação pelo que , no momento em que escrevemos estas linhas ,os pré-selecionados para os Jogos Olímpicos de Moscovo são três .

VI - CONCLUSÕES

A Direcção da Federação Portuguesa de Natação tem a honra de pro -  
pôr ao Congresso :

- 1 - Que o Saldo transite para a conta nova ;
- 2 - Que se aprove votos de agradecimento pela colaboração prestada  
a todas as Câmaras Municipais e Clubes que cederam as suas piscinas  
para a organização de provas ;
- 3 - Que se aproven votos de louvor a todos os nadadores que repre -  
sentaram o país ,aos que bateram recordes nacionais e aos que  
se classificaram como Campeões de Portugal .

A DIRECÇÃO

Presidente	- Eng.Luis Cavaleiro Madeira
Vice-Presidente	- Dr.Manuel Soares Martins
Vice-Presidente	- Fernando Esteves Madeira
Secretário-Geral	- José Vicente de Moura
Tesoureiro	- Ruy de Oliveira
Secretário-Adj.	- Manuel Rodrigues
Vogal	- António Miranda Rodrigues
Suplante	- Francisco Victor Nogueira

VII - PARECER DO CONSELHO FISCAL

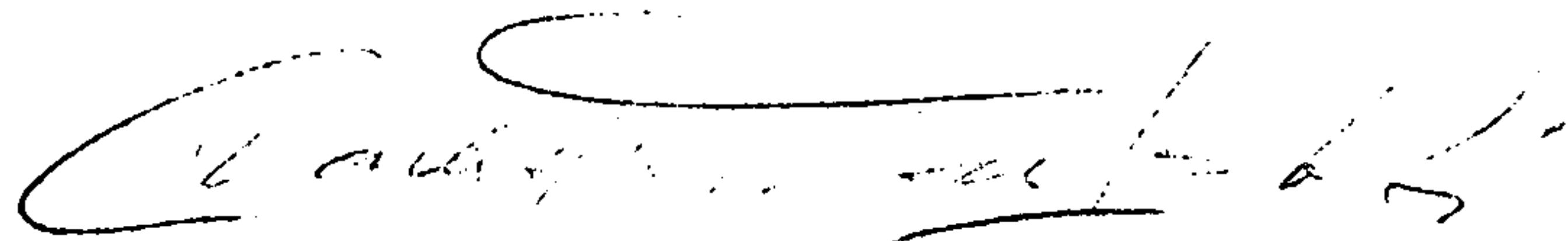
O Conselho Fiscal no desempenho do honroso cargo que lhe foi confiado, conferiu todas as contas, encontrando toda a documentação em ordem e tendo-lhe sido facilitado e explicado to das as dúvidas que se levantaram.

Assinala-se o grande movimento em cartas e documentos entradados, ofícios, comunicados, etc., registado em 1979, dispondo simplesmente de um funcionário a tempo parcial (18 horas semanais) e recaindo sobre a Direcção um trabalho exaustivo que se louva por pouco comum.

Assim e em face do exposto estamos habilitados a propor que:

- a) - Aproveis o Relatório e Contas da Direcção;
- b) - Aproveis um voto de louvor à Direcção,  
pelos resultados obtidos durante a sua gerência, tan  
to no campo desportivo como na demonstração do seu  
brio, mais.

O CONSELHO FISCAL



António Nunes Marques